

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org

~~~~~  
Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Parochial Vicar, Rev. Hector M. Rangel & Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



## THE BAPTISM OF THE LORD

A voice came from the heavens, saying, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." - Mt 3:17

Una voz que decía, desde el cielo: "Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias". - Mt 3, 17

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, January 11 - Christmas Weekday

4:00 pm Deceased Members of the Pettinicchi Family req by Family

Sunday, January 12 - The Baptism of the Lord

9:00 am Anna & Christy Carrozzo and Angelo & Esther Barone req by Family

Monday, January 13 - St. Hilary, Bishop & Doctor of the Church

8:00 am Danette (Cermola) Carangelo

Tuesday, January 14

8:00 am Frank & Mary Puzzo req by son Tom

6:30 pm Karen Perez Martinez (1st Anniversary Memorial) req by Sandra

Wednesday, January 15

9:00 am Dr. Bart DePetrillo

6:30 pm Manuel Peña req by Family

Thursday, January 16

8:00 am Sister Marjorie Krusky

6:30 pm Healing and Health of Leslie Poll (living)

Friday, January 17 - St. Anthony, Abbot

8:00 am Souls in Purgatory

Saturday, January 18

8:00 am Elvira Rinaldi & Mary Gugliotti req by daughters & nieces Josephine & Mary

4:00 pm Frances DePaola

Sunday, January 19

9:00 am Robert Mastrofrancesco req by Family

Shrine of St. Anne Mass Intentions

Saturday, January 11 - Christmas Weekday

6:00 pm En acción de gracias por el cumpleaños de Yasmin García, pet de sus padres

Sunday, January 12 - The Baptism of the Lord

8:30 am † Rafaela García Lorenzi & Eligio Ortiz Santos, pet. de Sylvia Garcia

10:30 am † Virginia Leon & Michael St. Amand req by Sharon St. Amand

12:30 pm † Aurelio Padilla & Rafaela Padilla pet de hijos y nietos

Saturday, January 18

6:00 pm † Gaspar Rodríguez Jr. pet de sus padres

Sunday, January 19

8:30 am † Fernando Marín,(2do aniv) pet. de Cluber Marin y familia

10:30 am † Edith Roman req by Yolanda Roman

12:30 pm † Ramona Nazario y Crescensio Santos, pet de familia Nazario

St. Anne Chapel Mass Intentions

Monday, January 13 - St. Hilary, Bishop & Doctor of the Church

9:00 am Special Intention req by parishioner

Tuesday, January 14

9:00 am † Helen Balchunas req by Shrine Festival Choir

Wednesday, January 15

9:00 am

Thursday, January 16

9:00 am

The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week in memory of Karen Perez Martinez



(1st anniversary) requested by parents and sister

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing of...



Sister Jewel Rena and Sister Marjorie Krusky

May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism ...



Brianna Castillo - Daniel Hermida Casales - Exel Rodriguez - Eduardo Jesús Ortiz

May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis (Petición de oración)



203-597-1601 or 203-217-2916

ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES

Every Wednesday and Thursday at 5:30 pm

ADORACION Y CONFESSION EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE LOURDES

Todos los miércoles y jueves a las 5:30 pm





# RAFFLE TICKETS

**Take a chance with raffles, two different destinations this spring!**

- 1) Grand prize: a private villa in the south of France with a two week stay (up to 4 people) with full accommodations and a \$250.00 flight voucher. Other prizes are:
- O'Rourke and Birch Florist
  - Waterbury Country Club
  - Middlebury Racquet Club
  - Andy's Oil
  - Good News Café
  - Furniture Factory
  - Sullivan Bros. Construction and Remodeling
  - Shutter Speed Photo and
  - Meet Me Here Restaurant

Tickets are \$30 each-drawing will be held Sunday, May 3, 2020. Winner need not be present. For tickets call Ron Bouchard at 203-756-6329 or Jeanne Laprade at 203-753-5230. Sponsored by the Friends of St. Anne Restoration Committee.

- 2) A one week stay at Westwood Resort at Split Rock in Lake Harmony, PA  
From Saturday April 11 through April 18, 2020.  
Accommodations: 2 Bedroom, 2 Bath  
6 Privately, 6 Maximum

Raffle tickets are \$10.00 each, drawing will be held March 1, 2020 after the 12:30pm Mass in the Rita P. Frigon church hall.

Fully equipped kitchen, many amenities on site and nearby resort. Sponsored by Rosa Toledo from Classic Real Estate with proceeds to benefit All Saints -Todos los Santos Parish. For more information call Rosa Toledo at 203-808-9724. ffile tickets for sale after mass.

## THE WEEK AHEAD...

### **Tuesday, January 14**

- 10am Rosary Prayer Group & Adoration - PC
- 7pm Ultreya (Spanish) - OLoL

### **Wednesday, January 15**

- 7pm Juan 23/John 23 Movement- OLoL

### **Thursday, January 16**

- 7pm Circulo de Oración Meeting
- 7pm Choir practice (English Mass)

*The Parish Life Committee would like to thank those parishioners who helped to clean our Churches recently in preparation for Christmas. Thank you and God bless!!*



## **COMMUNICATION WORKSHOP-CONFIRMATION PROG.**

*The next workshop for parents and children in the 2nd year of the confirmation program will be on Saturday, January 18 from 9-3 pm in the Rita P. Frigon hall at St. Anne Church.*

*Snow date is Sunday, January 19. Please make every effort to attend this workshop.*

The Friends of St. Anne is sponsoring a chocolate bar and raffle fundraiser with funds to benefit the Shrine of St. Anne for Mothers.

Made by Fascia's here in Waterbury, the milk chocolate bars are \$5.00 each.



See Ron Bouchard after the English Masses at both churches to purchase or at the following locations:

- Dinova's Four Corner Store-Middlebury
- Grotto Restaurant & Mrs. G's Gift Basket
- Joe's Tire Shop
- O'Rourke and Birch Florist
- Shutter Speed Photo and Framing-Middlebury
- Tony's Tires and Wheels
- Westside Cleaners and Tailors-Middlebury

## **SNOW CANCELLATION NOTICE**

*For cancellation of Mass, any religious education program, ministry meeting or other church service due to bad weather please tune to **WFSB Channel 3 or WVIT Channel 4** on most cable systems.*

### PLEASE TAKE NOTE:

*In the event of a public or private school closure due to inclement weather there will be **NO MORNING MASS AT ST. ANNE'S CHAPEL AND OUR LADY OF LOURDES CHURCH.** Intentions for that day will be rebooked on the next available date.*

## **STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

December 28/29 Weekly Collection \$6,608.00



*Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.*

# El Bautismo del Señor



## RIFAS

**¡Prueba su suerte con las rifas para 2 destinos diferentes esta primavera!**

1) Gran premio: una villa privada en el sur de Francia con una estancia de dos semanas (hasta 4 personas) con alojamiento completo y un bono de vuelo de \$ 250.00.

Otros premios son:

Floristeria O'Rourke & Birch

Waterbury Country Club

Middlebury Raquet Club

Andy's Oil

Good News Café

Furniture Factory

Sullivan Bros. Construcción y Remodelación

Shutter Speed Photo

Restaurante Meet Me Here

Los boletos cuestan \$ 30 cada uno, el sorteo se llevará a cabo el domingo 3 de mayo de 2020 a las 2pm en el Santuario de Santa Ana. Para boletos llame a Ron Bouchard al 203-756-6329 o Jeanne Laprade al 203-753-5230. Patrocinado por el Comité de Restauración de Amigos de Santa Ana.

2) Estadía de una semana en Westwood Resort at Split Rock en Lake Harmony, PA  
Del sábado 11 de abril al 18 de abril de 2020. No incluye pasaje aéreo.

Alojamiento: 2 dormitorios, 2 baños  
Privado 6, Máximo 6

Costo: \$10.00 cada boleto. El sorteo se realizará el 1ro de marzo después de la misa de las 12:30 pm en el salón Rita P. Frigon de la iglesia Santa Ana.

Con cocina totalmente equipada, muchas amenidades en el resort y cercano.  
Patrocinado por Rosa Toledo de Classic Real Estate con ganancias para beneficiar a la parroquia All Saints-Todos los Santos. Para más información llame a Rosa Toledo al 203-808-9724.

### TALLER DE COMUNICACIÓN PROGRAMA DE CONFIRMACION

*El próximo taller para padres e hijos en el 2do año del programa de confirmación será el sábado 18 de enero de 9-3 pm en el salón Rita P. Frigon en la iglesia Santa Ana.*

*Si el taller se cancela debido a la nieve, el taller se llevara a cabo el domingo 19 de enero.*

*Por favor haga todo lo posible por atender este taller.*

## MEDITACIÓN DEL EVANGÉLIO

### El Bautismo del Señor

La Navidad termina con la Fiesta en honor del Bautismo del Señor; es otra manifestación de Dios por medio de su Hijo. Ahora el profeta Isaías nos muestra al Siervo de Dios en quien se complace: "Miren a mi siervo, a quien sostengo, a mi elegido, en quien tengo mis complacencias. En él he puesto mi espíritu para que haga brillar la justicia sobre las naciones." No queda más que agradecer el inmenso amor de Dios por nosotros. ¿Cómo no apreciar el ser hijos/hijas de Dios por el bautismo? Desde que nos bautizaron, sea pequeño o grande, Dios espera que al menos estemos seguros de que tenemos un Padre amoroso y compasivo, que se alegra con nosotros. La lectura del Libro de los Hechos de los Apóstoles ayuda a comprender que "Dios no hace distinción de personas, sino que acepta al que... practica la justicia."

Está Fiesta es similar a Pentecostés, pero, en otra forma de manifestación del Espíritu Santo. Juan, lo explica claramente cuando dice: "Es cierto que yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. El los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego." Bien, ahora cabe la pregunta para reflexión personal: ¿Qué acciones hago para complacer a Dios? ¿Hay fuego en mi corazón de tal manera que arde en buenas obras? Fijémonos en la humildad de Juan Bautista; el reconoció que su ministerio tenía que disminuir para que el ministerio de Jesús brillara y se expandiera. ¿Crees tú que los líderes actuales en las parroquias hacen lo mismo que Juan?

©LPI

*Misa en honor a Nuestra Señora  
de la Altagracia ~ Patrona de la  
República Dominicana ~  
En el Santuario de Sta. Ana*

Domingo, 26 de enero a las 12:30



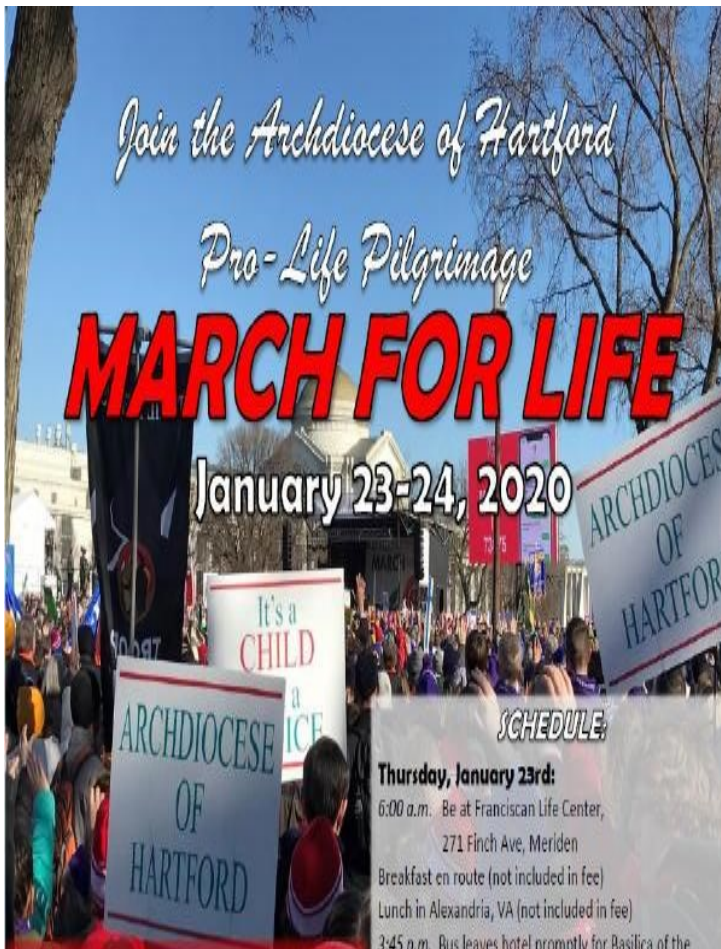
Acompañenos para un compartir después de la misa en el salón Rita P. Frigon de la iglesia.

Si desea compartir un plato o postre favor de llamar a:

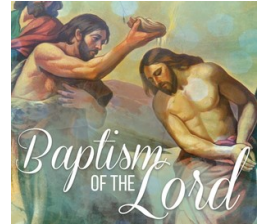
Angélica Martínez al 203-578-5022

Aura Gutierrez 203-510-7829

Anny Arias 203-695-9956



## Sharing the Gospel with Children



After you were baptized, the Holy Spirit came to help you do great things for God. Forgive someone who really hurts you. Invite someone who is usually left out to your party. Take care of the sick. Feed those without food. Do these things. They show that you love God above all and your neighbor as yourself. Then God will say to you, "I love this child of mine and am very pleased with you."

### Prayer

Lord, I love you and want to do what you ask of me.

### Something to Draw

Draw Jesus with the Holy Spirit after John baptized him.

### Mission for the Week

I will pray for all people who are not baptized.

©2007 LPiResourceCenter.com

## EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### Lessons from Baptizing a Frog

I used to lead an RCIA session on baptism, where I would bring in my Kermit the Frog toy from when I was a child and pretend to baptize it. It was a session I especially made sure I led when we had children preparing for Easter sacraments. You would think Kermit would have become super holy having been baptized so many times, year after year. But, if he had been real, he would not have been any holier due to multiple baptisms than he was after the first baptism. He couldn't be re-baptized. (Not to mention, of course, he is a FROG.)

When Jesus came to John for baptism, he transformed the baptism of repentance that John was practicing into a baptism of redemption. And although we are called to repentance over and over in our life, redemption comes to us only once. We cannot get baptized again in the Jordan or Sea of Galilee because of romantic notions, or come into the Catholic Church by a second baptism so we can start all over. Our baptism, whether we can remember it or not, is a one-time deal. But it is the real deal. Whether you feel it or not, you are sealed for Christ, and the stain of original sin has been washed away.

Too many of us take that moment for granted. Yes, you may have been baptized as an infant. But much time has passed since then, and you can work to understand the impact that it had on your life. We sometimes look for a good time to begin living a stewardship way of life. However, that time already passed, and God has been waiting. We are called to reflect on our baptism and respond to the call it has placed on our lives. We can respond and be disciples, or we can be like Kermit the Frog, always searching for a new start that never comes.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LP